



By-Town Heritage Club
Club Héritage - Chapitre By-Town

Le texte français se trouve ci-dessous...

Please do not REPLY to this email. Contact us [here](#).



As the vibrant colors of autumn slowly fade into the crisp embrace of winter, we find ourselves at the threshold of yet another busy season. With snowflakes that could fall at any time (and the driving challenges associated with snow – be safe!) and the holiday rush just around the corner, we may be reminded of the resilience and dedication that defined our postal service careers. Whether it was delivering or processing stacks of holiday cards and loads of holiday parcels, end-of-year budget reconciliations, Annual Report compilations or helping Santa with his more than a million letters he received each year, postal workers always understood both the joy and the effort needed to make the holiday season magical.

And, amidst it all, we pause to remember the sacrifices of our veterans on Remembrance Day. On November 11, please pause to remember the sacrifices made by so many so that we may enjoy so much... November truly is a time for reflection and unity, particularly considering ongoing world events.

In this season of reflection, we also hope you remember the importance of our Heritage Club community. Membership in the By-Town Heritage Club has many [rewards](#). Your paid membership also counts toward the funds we receive from Canada Post, through the national Heritage Club executive, to support the club's activities. It also sends a strong message to Canada Post that retirees

value the Heritage Club and want to see it continue. So... we kindly ask all of you to renew your membership by paying your dues now. We honestly believe it's the best-value \$20 you will spend all year! And, if you renew before December 15, you will be eligible to win one of three prizes of \$100! Who couldn't make use of a 'found' \$100 just before Christmas? Membership payment information is at the end of the newsletter.

Finally, we are very pleased to share that our November activity – dinner at the sugarbush in Rigaud, is sold out! This makes the executive team very (very!) happy and we thank all members who signed up to enjoy the festivities!

Happy November...

Santa's calling...

It's that time of the year again... We're gearing up to help Santa with some of the +1 million pieces of fan mail he receives each year. We'll be gathering on Thursday mornings at Head Office to handle Santa mail on site. However, if you prefer to pick up mail and take it home, you can arrange (when you register) to pick it up when we are there, volumes permitting. We'll gather on November 30 (typically a low volume day), December 7 and 14. The first December day, Thursday, December 7, will also serve as the December lunch. The chapter will serve pizza and snacks that day. So, if you were planning to go to the December lunch anyway, join us for Santa mail for a couple of hours and get a free lunch! If you plan to help with Santa mail, please register via [email](#). Thank you to executive team members Christiane and Frank for organizing our Santa work once again. The blitz day will be December 14 and we'll most likely (TBC) be in the conference centre in the main building. We will also enjoy lunch that day. Full details and confirmations will be sent to you when you register. Join us... Santa will thank you!



Charity support

Each year we ask members to nominate a charity they support to receive one of our charitable donations of \$500. This year we were thrilled to receive eight nominations and are very pleased to be able to support four of them! Congratulations to:

- [St. Patrick's Home of Ottawa Foundation](#), nominated by Pia Pietrangeli
- [Kidney Foundation of Eastern Ontario](#), nominated by Sheila Watters
- [Knitted Knockers Canada](#), nominated by Lise Jette
- [Ataxia Canada](#), nominated by Christiane Tailleux and Frank Rochon

On behalf of all By-Town Heritage Club members, a cheque for \$500 was sent to each charity. You can learn more about each charity and their good work on our website.



That's all for this month...
Your By-Town Heritage Club Executive



Alors que les couleurs vibrantes de l'automne s'estompent lentement pour céder leur place à la fraîcheur saisissante de l'hiver, nous nous retrouvons au seuil d'une autre saison occupée. Avec les flocons de neige qui peuvent tomber à tout moment (et les défis de conduite associés à la neige – soyez prudents !) et la ruée vers les Fêtes qui approche à grands pas, nous nous souviendrons sûrement de la résilience et du dévouement qui ont défini nos carrières dans le service postal. Qu'il s'agisse de livrer ou de traiter des cartes de Noël et des lots de colis des Fêtes, de réconcilier des budgets, de compiler des Rapports annuels ou d'aider le père Noël avec plus d'un million de lettres qu'il recevait chaque année, les travailleurs et travailleuses des postes ont toujours compris à la fois la joie et l'effort nécessaires pour rendre le temps des Fêtes magique.

Et, au milieu de tout cela, nous prenons le temps de nous souvenir des sacrifices de nos anciens combattants le jour du Souvenir. Le 11 novembre, veuillez prendre une pause pour vous souvenir des sacrifices consentis par tant de gens afin que nous puissions profiter grandement... Le mois de novembre est vraiment un moment de réflexion et d'unité, en particulier compte tenu des événements mondiaux en cours.

En cette période de réflexion, nous espérons que vous vous souviendrez

également de l'importance de notre communauté du Club Héritage. L'adhésion au Club Héritage – Chapitre By-Town compte de nombreuses [récompenses](#). Votre adhésion payante impacte aussi les fonds que nous recevons de Postes Canada, par l'entremise de l'exécutif national du Club Héritage, pour soutenir les activités du club. Votre adhésion payée envoie également un message clair à Postes Canada que les retraités apprécient le Club Héritage et veulent qu'il se poursuive. Ainsi, nous demandons à tous de bien vouloir renouveler votre adhésion en payant votre cotisation dès maintenant. Nous croyons honnêtement que c'est le meilleur rapport qualité-prix de 20 \$ que vous dépenserez toute l'année ! Et, si vous renouvelez avant le 15 décembre, vous serez admissible à gagner l'un des trois prix de 100 \$! Qui n'aimerait pas « trouver » 100 \$ juste avant Noël ? Les informations relatives au paiement de l'adhésion se trouvent à la fin du bulletin.

Enfin, nous sommes très heureux de vous annoncer que notre activité de novembre (le souper à l'érablière de Rigaud) affiche complet et l'équipe de direction en est très (très !) heureuse. Nous remercions tous les membres qui se sont inscrits pour profiter de cette activité !

Joyeux mois de novembre...

Le père Noël nous appelle...

C'est ce temps de l'année encore... Nous nous préparons à aider le père Noël à répondre aux plus d'un million de lettres qu'il reçoit chaque année. Nous nous rencontrerons les jeudi matins au siège social pour traiter ce courrier sur place. Si vous préférez ramasser des lettres et y répondre chez vous, vous pourrez le faire, en notre présence, une fois que vous êtes inscrits et selon le nombre de lettres reçues. Nous serons sur place le 30 novembre (les nombres sont bas cette journée habituellement), ainsi que les 7 et 14 décembre. Nous servirons de la pizza (gratuite) le 7 décembre en tant que dîner mensuel et des collations durant la journée. Donc, si vous pensiez participer au dîner du 7 décembre, venez et restez quelques heures pour répondre à des lettres. Veuillez inscrire votre participation par [courriel](#). Un gros merci aux membres de l'exécutif Christiane et Frank qui coordonnent le programme encore cette année. Le 14 décembre sera journée blitz, très probablement au centre de conférence (à déterminer) du siège social. Vous aurez plus de détails et la confirmation de l'endroit lors de votre inscription. Soyez des nôtres... le père Noël vous en sera reconnaissant!

Soutien à des organismes de bienfaisance

Chaque année, nous vous demandons de proposer la candidature d'un organisme de bienfaisance que vous soutenez afin que le club puisse faire des dons de 500 \$ aux organismes choisis. Cette année, nous avons été ravis de recevoir huit nominations et nous sommes très heureux de pouvoir en soutenir quatre ! Félicitations à :

- [St. Patrick's Home of Ottawa Foundation](#), nommé par Pia Pietrangeli
- [La fondation canadienne du rein - Est Ontarien](#), nommé par Sheila Watters
- [Knitted Knockers Canada](#), nommé par Lise Jetté
- [La Fondation Ataxie Canada](#), nommé par Christiane Tailleux et Frank Rochon.

Au nom de tous les membres du Club Héritage – Chapitre By-Town, un chèque de 500 \$ a été envoyé à chacun de ces organismes. Pour en apprendre plus sur ces organismes et leur bon travail, consultez notre site Web.



C'est tout pour le mois de novembre...

L'exécutif de votre Club Héritage - Chapitre By-Town

PAYMENT INFORMATION FOR ALL EVENTS AND DUES

NOTE: Dues are \$20.00 per year to renew.

If your membership has lapsed, the cost is \$35 to reactivate your membership.

PREFERRED PAYMENT METHOD – E-transfers

- Please send an email to treasurer@bytownchapter.com with the following details:
- The response to the security question linked to your e-transfer
- The reason for the e-transfer (annual membership fee, specific activity)
- The amount of your e-transfer
- Your name and membership number

For tips on sending the email money transfer, see our [website](#).

ALTERNATE PAYMENT METHOD – By Cheque:

- PLEASE NOTE WE DO NOT ACCEPT POST-DATED CHEQUES FOR ANY PAYMENT
- Please send an email to treasurer@bytownchapter.com noting you would like to attend the event, or are paying your dues, and will be paying by cheque
- Make cheque out to 'BY-TOWN HERITAGE CLUB' and mail to:

CHRISTIANE TAILLEUR
74 RUE MARLENE-GOYET
GATINEAU QC J8P 6Z5

**INFORMATIONS DE PAIEMENT POUR TOUS LES ÉVÉNEMENTS ET
COTISATIONS**

Note : Le coût de la cotisation est de 20 \$ par année.

Si votre adhésion au club est échue, le frais de renouvellement est de 35 \$.

MÉTHODE DE PAIEMENT PRÉFÉRÉE – Virement électronique (« e-Transfer »)

- Envoyez un courriel avec les détails suivants
à treasurer@bytownchapter.com :

- la réponse à la question de sécurité liée au virement électronique
- la raison de la transaction (cotisation annuelle, activité spécifique)
- le montant de votre virement électronique
- votre nom et numéro de membre

Pour obtenir des conseils sur le transfert électronique d'argent, consultez notre site web.

MÉTHODE ALTERNATIVE DE PAIEMENT – Par chèque :

- VEUILLEZ NOTER QUE NOUS N'ACCEPTONS PAS LES CHÈQUES POSTDATÉS POUR TOUT PAIEMENT
- Envoyez un courriel à treasurer@bytownchapter.com en indiquant que vous nous faites parvenir un chèque par la poste pour payer votre cotisation ou votre activité
- Faites votre chèque libellé à 'BY-TOWN HERITAGE CLUB' et le faire parvenir à :

CHRISTIANE TAILLEUR
74 RUE MARLENE-GOYET
GATINEAU QC J8P 6Z5